

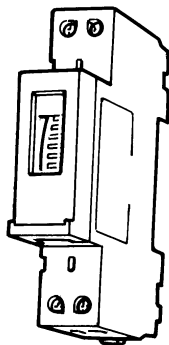
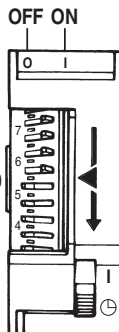
INTERRUTTORE ORARIO ANALOGICO

ANALOG TIME SWITCHES

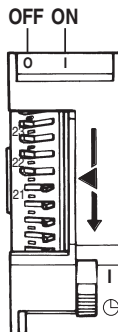
INTERRUPTEURS HORAIRES ANALOGIQUE

INTERRUPTORES HORARIOS ANALOGICOS

ANALOG ZEITSCHALTER

**GW 96 836**

6.00



22.00

1**Programmazione accensione.****06.00 - 22.00 acceso (ON)/
ore 22.00 - 06.00 spento (OFF)***Setting of switching time.*

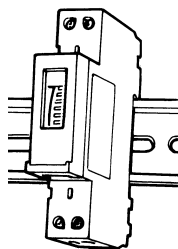
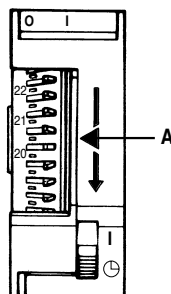
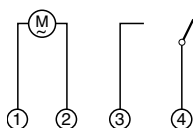
06.00 - 22.00 hrs (ON) / 22.00 - 6.00 hrs (OFF)

Réglage des temps de programmation.

Fig. 06 h à 22 h = marche (ON) / 22 h à 6 h = arrêt (OFF)

*Programación de conexión.*Figura: 06.00 - 22.00 horas. Enciende (ON)
a las 6 apaga (OFF) a las 22 h.*Schaltzeiten einstellen.*

Bild: 06.00 - 22.00 Uhr EIN (ON) / 22.00 - 06.00 Uhr AUS (OFF)

2**Fissaggio su guide DIN***DIN - rail mounting**Montage sur rail Din**Montaje sobre carril DIN**Verteilerschienenmontage***4****Impostazione dell'ora.****Ruotare il disco di commutazione, in senso orario, nella direzione della freccia finché l'orario attuale combaci con la freccia di indicazione A (es: ore 20.15).***Setting of time of day.**To set the actual time turn the programming wheel in the direction of the arrow (downwards) until the actual time (e.g. 20:15h) is exactly opposite the triangle indication.**Mise à l'heure.**Disque de commutation à tourner dans le sens de la flèche jusqu'à l'heure actuelle devant le repère A en forme de flèche situé à l'opposé. (ici: 20.15 heures).**Poner en hora.**Girar la esfera en dirección de la flecha, hasta que la hora actual esté enfrente de la flecha indicadora A (en el ejemplo: 20.15 horas).**Uhrzeit einstellen.**Drehen des Schaltkopfes in Pfeilrichtung abwärts, bis die aktuelle Uhrzeit dem Markierungs Pfeil A gegenüber steht (hier: 20.15 Uhr).***3****Schema di collegamento***Switching diagram**Scéma de connexions**Cuadro de conexiones**Schaltbild*

Interruttore manuale:**Interruttore manuale su ☺ = funzionamento programma automatico di commutazione****Interruttore manuale su I = permanente ON**

- inserimento indipendente dal programma automatico di commutazione.

*Manual switching:**manual switch position ☺ = AUTOMATIC**manual switch position I = FIX ON*

- independent of the programming.

Sélecteur manuel:**Sélecteur sur ☺ = AUTOMatique suivant la programmation effectuée****Sélecteur sur I = permanent Enclenché**

- Enclenché indépendamment du programme de commutation

*Interruptor manual:**Interruptor en ☺ = funcionamiento automático**Interruptor en I = encendido permanente*

- Accionamiento independiente del programa de conexiones

Handschalter:**Schalter auf ☺ = Uhr-Betrieb****Schalter auf I = Dauer EIN**

- Einschalten unabhängig vom Schaltprogramm.

	1 Q (Quarz)		1 Q (Quarz)
Dimensioni (a x l x p) mm: Dimensions (h x w x d) mm: Dimensions (h x lg x p) mm: Dimensiones mm: Maße (HxBxT) mm:	45 x 17,5 x 68 (53)	Durata minima di manovra Shortest switching time Plus court intervalle de commutation Maniobra minima Kürzeste Schaltzeit	30 min
Potere d'interruzione Switching capacity Pouvoir de coupure Capacidad del contacto Schaltleistung	16(4)A/250V~	Programmabile Programmable Programmable Programmable Programmierbar	30 min
Carico lampade incandescenti Glow lamp load Charge: Lampe fluorescente Carga con lámparas incandescentes Glühlampenlast	1000 W	Sezione del cavo di collegamento Connection diameter Section de raccordement Capacidad de bornes Anschlußquerschnitt	2 x 4 mm ²
Temperatura ambiente Surrounding temperature Température ambiante Temperatura ambiente Umgebungs-temperatur	-20°C ÷ +55°C	Riserva di carica Running reserve Réserve de marche Reserva de marcha Gangreserve	50 h
Classe di protezione Protection class Classe de protection Clase de protección Schutzklasse	II		

Ai sensi dell'articolo 9 comma 2 della Direttiva Europea 2004/108/CE e dell'articolo R2 comma 6 della Decisione 768/2008/EC si informa che responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:

According to article 9 paragraph 2 of the European Directive 2004/108/EC and to article R2 paragraph 6 of the Decision 768/2008/EC, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:

GEWISS S.p.A Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 945 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com



+39 035 946 111

8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00

lunedì - venerdì - monday - friday



+39 035 946 260



sat@gewiss.com
www.gewiss.com